

# John 16



Englische King James Version von 1611/1769 mit Strongs

1 These things<sup>G5023</sup> have I spoken<sup>G2980</sup> unto you<sup>G5213</sup>, that<sup>G3363</sup> ye should<sup>G4624</sup> not<sup>G3363</sup> be offended<sup>G4624</sup>. 2 They shall put<sup>G4160</sup> you<sup>G5209</sup> out of the synagogues<sup>G656</sup>: yea<sup>G235</sup>, the time<sup>G5610</sup> cometh<sup>G2064</sup>, that<sup>G2443</sup> whosoever<sup>G3956</sup> killeth<sup>G615</sup> you<sup>G5209</sup> will think<sup>G1380</sup> that he doeth<sup>G4374</sup> God<sup>G2316</sup> service<sup>G2999</sup>. 3 And<sup>G2532</sup> these things<sup>G5023</sup> will they do<sup>G4160</sup> unto you<sup>G5213</sup>, because<sup>G3754</sup> they have<sup>G1097</sup> not<sup>G3756</sup> known<sup>G1097</sup> the Father<sup>G3962</sup>, nor<sup>G3761</sup> me<sup>G1691</sup>. 4 But<sup>G235</sup> these things<sup>G5023</sup> have I told<sup>G2980</sup> you<sup>G5213</sup>, that<sup>G2443</sup> when<sup>G3752</sup> the time<sup>G5610</sup> shall come<sup>G2064</sup>, ye may remember<sup>G3421</sup> that<sup>G3754</sup> I told<sup>G2036</sup> you<sup>G5213</sup> of them<sup>G846</sup>. And<sup>G1161</sup> these things<sup>G5023</sup> I said<sup>G2036</sup> not<sup>G3756</sup> unto you<sup>G5213</sup> at<sup>G1537</sup> the beginning<sup>G746</sup>, because<sup>G3754</sup> I was<sup>G2252</sup> with<sup>G3326</sup> you<sup>G5216</sup>. 5 But<sup>G1161</sup> now<sup>G3568</sup> I go my way<sup>G5217</sup> to<sup>G4314</sup> him that sent<sup>G3992</sup> me<sup>G3165</sup>, and<sup>G2532</sup> none<sup>G3762</sup> of<sup>G1537</sup> you<sup>G5216</sup> asketh<sup>G2065</sup> me<sup>G3165</sup>, Whither<sup>G4226</sup> goest thou<sup>G5217</sup>? 6 But<sup>G235</sup> because<sup>G3754</sup> I have said<sup>G2980</sup> these things<sup>G5023</sup> unto you<sup>G5213</sup>, sorrow<sup>G3077</sup> hath filled<sup>G4137</sup> your<sup>G5216</sup> heart<sup>G2588</sup>.

7 Nevertheless<sup>G235</sup> I<sup>G1473</sup> tell<sup>G3004</sup> you<sup>G5213</sup> the truth<sup>G225</sup>, It is expedient<sup>G4851</sup> for you<sup>G5213</sup> that<sup>G2443</sup> I<sup>G1473</sup> go away<sup>G565</sup>: for<sup>G1063</sup> if<sup>G3362</sup> I go<sup>G565</sup> not<sup>G3362</sup> away<sup>G565</sup>, the Comforter<sup>G3875</sup> will<sup>G2064</sup> not<sup>G3756</sup> come<sup>G2064</sup> unto<sup>G4314</sup> you<sup>G5209</sup>, but<sup>G1161</sup> if<sup>G1437</sup> I depart<sup>G4198</sup>, I will send<sup>G3992</sup> him<sup>G846</sup> unto<sup>G4314</sup> you<sup>G5209</sup>. 8 And<sup>G2532</sup> when he is come<sup>G2064</sup>, he<sup>G1565</sup> will reprove<sup>G1651</sup> the world<sup>G2889</sup> of<sup>G4012</sup> sin<sup>G266</sup>, and<sup>G2532</sup> of<sup>G4012</sup> righteousness<sup>G1343</sup>, and<sup>G2532</sup> of<sup>G4012</sup> judgment<sup>G2920</sup>. 9 Of<sup>G4012</sup> sin<sup>G266</sup> because<sup>G3754</sup> they believe<sup>G4100</sup> not<sup>G3756</sup> on<sup>G1519</sup> me<sup>G1691</sup>; 10 Of<sup>G4012</sup> righteousness<sup>G1343</sup> because<sup>G3754</sup> I go<sup>G5217</sup> to<sup>G4314</sup> my<sup>G3450</sup> Father<sup>G3962</sup>, and<sup>G2532</sup> ye see<sup>G2334</sup> me<sup>G3165</sup> no more<sup>G3765</sup>; 11 Of<sup>G4012</sup> judgment<sup>G2920</sup> because<sup>G3754</sup> the prince<sup>G758</sup> of this<sup>G5127</sup> world<sup>G2889</sup> is judged<sup>G2919</sup>. 12 I have<sup>G2192</sup> yet<sup>G2089</sup> many things<sup>G4183</sup> to say<sup>G3004</sup> unto you<sup>G5213</sup>, but<sup>G235</sup> ye cannot<sup>G3756</sup> bear them<sup>G941</sup> now<sup>G737</sup>. 13 Howbeit<sup>G1161</sup> when<sup>G3752</sup> he<sup>G1565</sup>, the Spirit<sup>G4151</sup> of truth<sup>G225</sup>, is come<sup>G2064</sup>, he will guide<sup>G3594</sup> you<sup>G5209</sup> into<sup>G1519</sup> all<sup>G3956</sup> truth<sup>G225</sup>: for<sup>G1063</sup> he shall<sup>G2980</sup> not<sup>G3756</sup> speak<sup>G2980</sup> of<sup>G575</sup> himself<sup>G1438</sup>; but<sup>G235</sup> whatsoever<sup>G3745</sup> he shall hear<sup>G191</sup>, that shall he speak<sup>G2980</sup>: and<sup>G2532</sup> he will shew<sup>G312</sup> you<sup>G5213</sup> things to come<sup>G2064</sup>. 14 He<sup>G1565</sup> shall glorify<sup>G1392</sup> me<sup>G1691</sup>: for<sup>G3754</sup> he shall receive<sup>G2983</sup> of<sup>G1537</sup> mine<sup>G1699</sup>, and<sup>G2532</sup> shall shew<sup>G312</sup> it unto you<sup>G5213</sup>. 15 All things<sup>G3956</sup> that<sup>G3745</sup> the Father<sup>G3962</sup> hath<sup>G2192</sup> are<sup>G2076</sup> mine<sup>G1699</sup>: therefore<sup>G5124</sup> said I<sup>G2036</sup>, that<sup>G3754</sup> he shall take<sup>G2983</sup> of<sup>G1537</sup> mine<sup>G1699</sup>, and<sup>G2532</sup> shall shew<sup>G312</sup> it unto you<sup>G5213</sup>.

16 A little while<sup>G3397</sup>, and<sup>G2532</sup> ye shall<sup>G2334</sup> not<sup>G3756</sup> see<sup>G2334</sup> me<sup>G3165</sup>: and<sup>G2532</sup> again<sup>G3825</sup>, a little while<sup>G3397</sup>, and<sup>G2532</sup> ye shall see<sup>G3700</sup> me<sup>G3165</sup>, because<sup>G3754</sup> I<sup>G1473</sup> go<sup>G5217</sup> to<sup>G4314</sup> the Father<sup>G3962</sup>. 17 Then<sup>G3767</sup> said<sup>G2036</sup> some of<sup>G1537</sup> his<sup>G846</sup> disciples<sup>G3101</sup> among<sup>G4314</sup> themselves<sup>G240</sup>, What<sup>G5101</sup> is<sup>G2076</sup> this<sup>G5124</sup> that<sup>G3739</sup> he saith<sup>G3004</sup> unto us<sup>G2254</sup>, A little while<sup>G3397</sup>, and<sup>G2532</sup> ye shall<sup>G2334</sup> not<sup>G3756</sup> see<sup>G2334</sup> me<sup>G3165</sup>: and<sup>G2532</sup> again<sup>G3825</sup>, a little while<sup>G3397</sup>, and<sup>G2532</sup> ye shall see<sup>G3700</sup> me<sup>G3165</sup>: and<sup>G2532</sup> because<sup>G3754</sup> I<sup>G1473</sup> go<sup>G5217</sup> to<sup>G4314</sup> the Father<sup>G3962</sup>? 18 They said<sup>G3004</sup> therefore<sup>G3767</sup>, What<sup>G5101</sup> is<sup>G2076</sup> this<sup>G5124</sup> that<sup>G3739</sup> he saith<sup>G3004</sup>, A little while<sup>G3397</sup>? we cannot<sup>G3756</sup> tell<sup>G1492</sup> what<sup>G5101</sup> he saith<sup>G2980</sup>. 19 Now<sup>G3767</sup> Jesus<sup>G2424</sup> knew<sup>G1097</sup> that<sup>G3754</sup> they were desirous<sup>G2309</sup> to ask<sup>G2065</sup> him<sup>G846</sup>, and<sup>G2532</sup> said<sup>G2036</sup> unto them<sup>G846</sup>, Do ye enquire<sup>G2212</sup> among<sup>G3326</sup> yourselves<sup>G240</sup> of<sup>G4012</sup> that<sup>G5127</sup> I said<sup>G2036</sup>, A little while<sup>G3397</sup>, and<sup>G2532</sup> ye shall<sup>G2334</sup> not<sup>G3756</sup> see<sup>G2334</sup> me<sup>G3165</sup>: and<sup>G2532</sup> again<sup>G3825</sup>, a little while<sup>G3397</sup>, and<sup>G2532</sup> ye shall see<sup>G3700</sup> me<sup>G3165</sup>? 20 Verily<sup>G281</sup>, verily<sup>G281</sup>, I say<sup>G3004</sup> unto you<sup>G5213</sup>, That<sup>G3754</sup> ye<sup>G5210</sup> shall weep<sup>G2799</sup> and<sup>G2532</sup> lament<sup>G2354</sup>, but<sup>G1161</sup> the world<sup>G2889</sup> shall rejoice<sup>G5463</sup>: and<sup>G1161</sup> ye<sup>G5210</sup> shall be sorrowful<sup>G3076</sup>, but<sup>G235</sup> your<sup>G5216</sup> sorrow<sup>G3077</sup> shall be turned<sup>G1096</sup> into<sup>G1519</sup> joy<sup>G5479</sup>. 21 A woman<sup>G1135</sup> when<sup>G3752</sup> she is in travail<sup>G5088</sup> hath<sup>G2192</sup> sorrow<sup>G3077</sup>, because<sup>G3754</sup> her<sup>G846</sup> hour<sup>G5610</sup> is come<sup>G2064</sup>: but<sup>G1161</sup> as soon as<sup>G3752</sup> she is delivered<sup>G1080</sup> of the child<sup>G3813</sup>, she remembereth<sup>G3421</sup> no more<sup>G3765</sup> the anguish<sup>G2347</sup>, for<sup>G1223</sup> joy<sup>G5479</sup> that<sup>G3754</sup> a man<sup>G444</sup> is born<sup>G1080</sup> into<sup>G1519</sup> the world<sup>G2889</sup>. 22 And<sup>G2532</sup> ye<sup>G5210</sup> G3303 now<sup>G3568</sup> therefore<sup>G3767</sup> have<sup>G2192</sup> sorrow<sup>G3077</sup>: but<sup>G1161</sup> I will see<sup>G3700</sup> you<sup>G5209</sup> again<sup>G3825</sup>, and<sup>G2532</sup> your<sup>G5216</sup> heart<sup>G2588</sup> shall rejoice<sup>G5463</sup>, and<sup>G2532</sup> your<sup>G5216</sup> joy<sup>G5479</sup> no man<sup>G3762</sup> taketh<sup>G142</sup> from<sup>G575</sup> you<sup>G5216</sup>.

23 And in that day ye shall ask me nothing. Verily, verily, I say unto you, Whatsoever ye shall ask the Father in my name, he will give it you. 24 Hitherto have ye asked nothing in my name: ask, and ye shall receive, that your joy may be full. 25 These things have I spoken unto you in proverbs: but the time cometh, when I shall no more speak unto you in proverbs, but I shall shew you plainly of the Father. 26 At that day ye shall ask in my name: and I say not unto you, that I will pray the Father for you: 27 For the Father himself loveth you, because ye have loved me, and have believed that I came out from God.

28 I came forth from the Father, and am come into the world: again, I leave the world, and go to the Father. 29 His disciples said unto him, Lo, now speakest thou plainly, and speakest no proverb. 30 Now are we sure that thou knowest all things, and needest not that any man should ask thee: by this we believe that thou camest forth from God. 31 Jesus answered them, Do ye now believe? 32 Behold, the hour cometh, yea, is now come, that ye shall be scattered, every man to his own home, and shall leave me alone: and yet I am not alone, because the Father is with me. 33 These things I have spoken unto you, that in me ye might have peace. In the world ye shall have tribulation: but be of good cheer; I have overcome the world.

## Fußnoten

1. offended: scandalized or, made to stumble
2. reprove: or, convince
3. proverbs: or, parables
4. proverb: or, parable
5. his own: or, his own home